

ميشال بترس



لما اشبت ألمية اضفاره بالجيد الذكر المرحوم ميشال بترس في الربع الثاني اقترحنا على احد اصداقائه في بيروت الدكتور نقولا قياض ان يوافينا بشيء من ترجمته لما اشتهر عنه من اكرامه لرجال العلم وسعيه في اعادة القراءة والمساكين . وكنتنا الى وكيدنا فيها ان يعث علينا برسم واضح لاذنكن سفرنا الى اوربا معنا من نشر الترجمة والرسم حينئذ فنشرناها الآن لان الترجمات لا تعنى والقواعد لا تخلق دينا جديدا . فن كتب الترجمة

في ٢١ نيسان ١٩٥١ من هذا العام حدث في بيروت حادث مجمع مات فيه البعض من وجهاء البلدة وشبابها . وقد ذكرت الجرائد اليومية ذلك الحادث في حينه واظهرت كيا شديدا

الاسف الذي خلفه في القلوب انقيار البارجة مهمام وما نسي الناس اسماء اولئك الشهداء الذين ذهب ارواحهم فحمايا بين الماء والنار ولا سيما الشاب الرطب العود وجيه نوره وبالادو المرحوم ميشال حبيب بسترس

ولد التقيد في مدينة بيروت سنة ١٨٦٥ وجلس للتعلم في التاسعة من عمره فدخل مدارس مختلفة وزار عواصم اوربا مراراً واتى الاسكندرية وهو لم يتجاوز الخامسة والعشرين من عمره فأسس محلاً تجارياً بعنوان ميشال بسترس وشركائيه ثم عاد الى بيروت لاشغال له فيها وهناك انتخب عضواً في جمعية المستثنى الارثوذكسي ثم رئيساً لها وكان عمره اذ ذاك ٣١ سنة فما مضى مدة على توليه الرئاسة حتى تبدلت احوال المستثنى التي كانت لا ترضي الصديق ونجح نجاحاً يتأفصرت غرفة على ازدياد ومرضاه على ازدياد ودخله على ازدياد واصبح عدد أسرته اربعين بعد ان كان ١٢ وبنت فيه قاعتان كبيرتان الواحدة للعمليات الجراحية والثانية للاستقبال وصار له املاك في الخارج منها بيتان في حي مار تقولا لا يقبل ريعهما عن اثني عشر الف غرش. وقد بلغ مجموع ما دخل صندوق المستثنى في ايامه ٦ آلاف ليرة كل ذلك بمجهود وهدى وحسن ادارته. ولم يخصص مية في مساعدة ابناء ملته بل كان يتد الى غيرها. وكثيراً ما سمعنا الغرباء يذكرون احسانه ويشكرون حثائه. وكم من الاعمال الحميدة التي اناها مما يبي مجهرلاً الى يوم وفاته حتى من اقربائه الاذنين فكنا نسمع عنها من افواه الناس الذين احسن اليهم ولولاهم لبقيت تخفية عنا

وقد تقلب التقيد في خدمة وطنه فكان عضواً في المجلس البلدي ثم في الادارة الى ساعة موته وكان في كل اعماله مثال النشاط والتجدة التي قلما تجدونها في الاوساط من قومه فكيف بين تفتينهم احوالهم المالية عن الانتكار بالتغير. ولم يكن من اهل العلم ونكته كان يكرم ذويه يحترم المشتغلين به ويسعى في خدمة من يشرف بهم منهم. ويكفيه ذكراً حثاً انه اول رجل في الشرق اظهر للعيان فضل اهل الاحسان وسعى في تشييد اثر خالد لرجل غريب فضله كبير على سورية وهو نصب تمثال للمرحوم كرنيلوس فان ذلك في حديقة المستثنى في يوم مشهود حضره رؤساء الاديان والعلماء والوجهاء وخطب فيه كثيرون من الاطباء والادباء. وقد كان في المدة الاخيرة محط الانظار وموضوع آمال الارثوذكس خصوصاً والبيروتيين عمومًا فاجأه القضاء بغير المسى سبت انور ليلة عيد الفصح اذ خرج صباحاً من البيت وزار المستثنى كعادته واشترى كتباً وصوراً لكنيسة عاليه التي قامت بسعيه ثم سار الى البحر في شغل له وهناك حدث حادث غريب اودى بحياته كما هو معلوم